

## 新加坡酒店业选择的方法 >>>>

Xīnjiāpō jiǔdiàn yè xuǎnzé de fāngfǎ

### 创造环境，让创意能够连接以带来变革

Chuàngzào huánjìng, ràng chuàngyì nénggòu liánjiē yǐ dài lái biàngé



## COVID19 大流行期间的酒店业务方法 (COVID19 dà liúxíng qíjiān de jiǔdiàn yèwù fāngfǎ)

# 住宿 (Staycation)- Zhùsù

## 新加坡酒店业选择的方法 >>>

(Xīnjiāpō jiǔdiàn yè xuǎnzé de fāngfǎ)

### 什么是停留? (Shénme shì tíngliú?)

这是一种度假期，游客前往附近的地点（不要太远），花时间与家人/朋友在一起。旅行者可以享受和体验大自然、追踪、漂流和各种其他活动。Zhè shì yī zhǒng dù jiàqī, yóukè qiánwǎng fùjìn dì dìdiǎn (bùyào tài yuǎn), huā shíjiān yǔ jiārén/péngyǒu zài yìqǐ. Lǚxíng zhě kěyǐ xiǎngshòu hé tīyàn dà zìrán, zhuīzōng, piāoliú hé gèzhǒng qí tā huódòng.

根据维基百科：

在此期间，个人或家庭留在家中，在一日游距离内参加休闲活动，不需要过夜住宿。住宿的常见活动包括使用后院游泳池、参观当地公园、博物馆、当地节日和游乐园。

Gēnjù wéijī bǎikē: Zài cǐ qíjiān, gèrén huò jiātíng liú zài jiāzhōng, zài yī rì yóu jùlì nèi cānjiā xiūxián huódòng, bù xūyào guòyè zhùsù. Zhùsù de chángjiàn huódòng bāokuò shǐyòng hòuyuàn yóuyǒngchí, cānguān dāngdì gōngyuán, bówùguǎn, dāngdì jiérì hé yóu lèyuán.



COVID-19 全球大流行和随后的封锁严重影响了全球酒店业。

根据《福布斯》杂志，旅游业将损失约1万亿美元，并威胁到全球1亿多个工作岗位。

COVID-19 quánqiú dà liúxíng hé suǐhòu de fēngsuǒ yán chóng yǐngxiǎng le quánqiú jiǔdiàn yè. Gēnjù "fúbusī" zázhì, lǚyóu yè jiāng sǔnshī yuē 1 wàn yì měiyuán, bìng wēixiè dào quánqiú 1 yì duō gè gōngzuò gǎngwèi.

在如此前所未有的情况下，酒店业需要开发各种新概念，以恢复平台上的业务。住宿是一种可以提供业务的方法，因为目前人们可能由于限制而无法计划到遥远的目的地度假。因此，酒店企业可以提供各种套餐，开展文化、体育、瑜伽、健身等活动。

Zài rúcǐ qiánwèiyǒu de qíngkuàng xià, jiǔdiàn yè xūyào kāifā gè zhǒng xīn gàiniàn, yǐ huīfù píngtái shàng de yèwù. Zhùsù shì yī zhǒng kěyǐ tígōng yèwù de fāngfǎ, yīnwèi mùqián rénmen kěnéng yóuyú xiànzhì ér wúfǎ jìhuà dào yáoyuǎn de mùdì de dùjià. Yīncǐ, jiǔdiàn qǐyè kěyǐ tígōng gè zhǒng tàocān, kāizhǎn wénhuà, tǐyù, yújiā, jiànshēn děng huódòng.

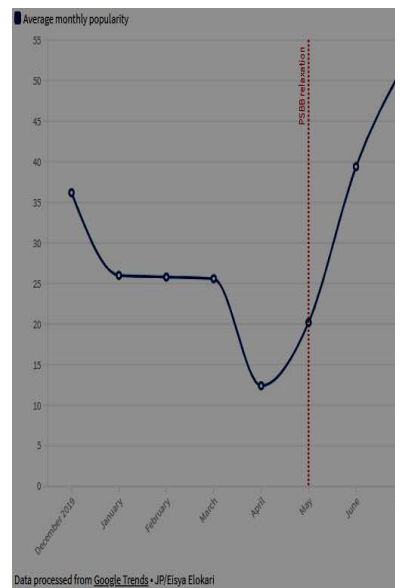
酒店企业可以计划小团体保持社会疏远，为客户提供非常规服务。

Jiǔdiàn qǐyè kěyǐ jìhuà xiǎo tuántǐ bǎochí shèhuì shūyuǎn, wèi kèhù tígōng fēicháng guī fúwù.



在大规模社会限制放松 (PSBB) 后，在线搜索"停留"增长：

Zài dà guīmó shèhuì xiànzhì fàngsōng (PSBB) hòu, zàixiàn sōusuǒ "tíngliú" zēngzhǎng:



源：Jakarta Post

生存的方法 >>> (Shēngcún de fāngfǎ)

## 圣瑞吉新加坡提供带衣柜的住宿服务 (Shèng ruì jí xīnjiāpō tígōng dài yīguì de zhùsù fúwù)

圣雷吉斯

与设计师时装租赁网站合作，  
为住宿客人提供服务。

Shèng léi jí sī yǔ shèjī shī shízuāng zūlìn wǎngzhàn hézuò, wèi zhùsù kèrén tígōng fúwù.

入住酒店时无需携带行李：

- 酒店为客人提供衣柜礼宾服务，一旦您到达，现成的衣柜将在那里等着您。
- 预订客房后，您将能够从风格理论的无限衣柜中选择三种风格。它们提供干洗和准备穿新鲜的衣柜。
- 入住后，您可以选择在退房时在欢迎服务台下车，或安排您首选地址的接机服务。



Rùzhù jiūdiàn shí wúxū xiédài xínglǐ:

- Jiūdiàn wèi kèrén tígōng yīguì lǐbīn fúwù, yīdàn nín dàodá, xiàchéng de yīguì jiàng zài nǎlǐ dēngzhe nín.
- Yùdìng kèfáng hòu, nín jiāng nénggòu cóng fēnggé lǐlùn de wúxiàn yīguì zhòng xuǎnzé sān zhǒng fēnggé. Tāmen tígōng gānxǐ hé zhǔnbèi chuān xīnxiān de yīguì.
- Rùzhù hòu, nín kěyǐ xuǎnzé zài tuì fáng shí zài huānyíng fúwù tái xià chē, huò ānpái nín shǒuxuǎn dìzhǐ de jiē jī fúwù.



10月26日至12月20日

您可以在圣瑞吉斯夫人阿斯特客房体验双人入住，价格从 S\$529+ 起。套餐包括迎宾瓶香槟、下午茶会、埃帕库雷安 (epicurean) 早餐在布拉塞里莱斯萨维乌尔 (Brasserie Les Saveurs)。

10 Yuè 26 rì zhì 12 yuè 20 rì nín kěyǐ zài shèng ruì jí sī fūrén ā sī tè kèfáng tīyàn shuāng rén rùzhù, jiàgé cóng S\$529+ qǐ. Tàocān bāokuò yíng bīn píng xiāngbīn, xiàwǔ cháhuì, āi pà kù léi ān (epicurean) zǎocān zài bù lǎ sāi lǐ lái sà wéi wū ěr (Brasserie Les Saveurs).



生存的方法 >>> (Shēngcún de fāngfǎ)

## 新加坡市中心奥西亚酒店 (Xīnjiāpō shì zhōngxīn ào xīyǎ jiūdiàn)

• 酒店提供带健康入住套餐。

酒店提供周末一起套餐，从S\$888+在俱乐部室三天2夜。

• 套餐包括在OSO Ristorante 享用四道菜晚餐，并在泳池中与 Aquaspin 进行高强度的间歇训练。

• 退房前，请到酒店享受健康茶点体验 Marmalade Pantry。

- Jiūdiàn tígōng dài jiànkāng rùzhù tàocān. Jiūdiàn tígōng zhōumò yīqǐ tàocān, cóng S\$888+zài jùlèbù shì sān tiān 2 yè.
- Tàocān bāokuò zài OSO Ristorante xiǎngyòng sì dào cài wǎncān, bìng zài yǒngchí zhōng yǔ Aquaspin jìn háng gāo qiángdù de jiànxiē xùnlìan.
- Tuì fáng qián, qǐng dào jiūdiàn xiǎngshòu jiànkāng chádiǎn tīyàn Marmalade Pantry.

酒店由著名的建筑公司WOHA设计，27层314间客房的Oasia酒店位于新加坡中央商务区，呼吸着清新的空气和欢迎的绿色植物。

Jiūdiàn yóu zhùmíng de jiànzhú gōngsī WOHA shèjì, 27 céng 314 jiān kèfáng de Oasia jiūdiàn wèiyú xīnjiāpō zhōngyāng shāngwù qū, hūxīzhe qīngxīn de kōngqì hé huānyíng de lǜsè zhíwù.



## 新加坡乌节会合酒店(Xīnjiāpō wū jié huìhé jiǔdiàn)

- 酒店融合了丰富的历史参考和令人愉快的植物风情，为商务和休闲旅客提供受欢迎的休闲度假。
- 所有客房都拥有豪华的空间，让客人在漫长的购物日后放松身心。
- 客房是家庭的理想之选。

- Jiǔdiàn rónghéle fēngfù de lìshǐ cānkǎo hé líng rén yúkuài de zhíwù fēngqíng, wèi shāngwù hé xiūxián lǚkè tígōng shòu huānyíng de xiūxián dùjiǎ.
- Suǒyǒu kèfáng dōu yǒngyǒu háohuá de kōngjiān, ràng kèrén zài màncháng de gòuwù rìhòu fàngsōng shēnxīn.
- Kèfáng shì jiātíng de lǐxiǎng zhī xuǎn.

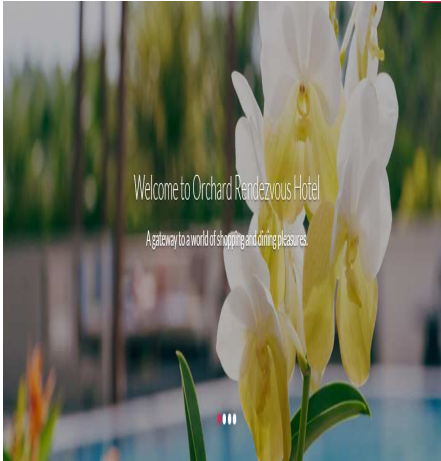


套餐包括在联合国教科文组织世界遗产地新加坡植物园的野餐会，并提供免费小吃篮。套餐还包括与当地屡获殊荣的摄影工作室"StudioPlay"一起免费拍摄一小时的照片。

Tàocān bāokuò zài liánhéguó jiàokē wén zǔzhī shìjiè yíchǎn dì xīnjiāpō zhíwùyuán de yěcān huì, bìng tígōng miǎnfèi xiǎochī lán. Tàocān hái bāokuò yǔ dāngdì lǚ huò shūróng de shèyǐng gōngzuò shì"StudioPlay"yīqǐ miǎnfèi pāishè yī xiǎoshí de zhàopiàn.

对于情侣来说，野餐套餐从488新元起，在俱乐部室住宿2天一晚。

Duìyú qínglǚ lái shuō, yěcān tàocān cóng 488 xīn yuán qǐ, zài jùlèbù shì zhùsù 2 tiān yī wǎn.



Welcome to Orchard Rendezvous Hotel  
A gateway to a world of shopping and dining pleasures.

## 最终想法...

## Zuìzhōng xiǎngfǎ

这种体验式住宿套餐不仅有助于酒店业，也有助于为酒店业提供支持服务的中小企业。企业还可以探索非接触式方式来招待客人。

目前，在受限环境中，住宿为旅行者提供了不同的体验。他们能感觉到不同的地方和心情。

Zhè zhǒng tīyàn shì zhùsù tàocān bùjǐn yǒu zhù yú jiǔdiàn yè, yěyǒu zhù yú wèi jiǔdiàn yè tígōng zhīchí fúwù de zhōngxiǎo qǐyè. Qǐyè hái kěyǐ tànsuǒ fēi jiēchù shì fāngshì lái zhāodài kèrén. Mùqián, zài shòu xiàn huánjìng zhōng, zhùsù wèi lǚxíng zhě tí gōng liǎo bùtóng de tīyàn. Tāmen néng gǎnjué dào bùtóng dì dìfāng hé xīnqíng.



“生存中最重要的因素既不是智力也不是力量  
但适应性。”

"Shēngcún zhōng zuì zhòngyào de yīnsù jì bùshì zhìlì yě bùshì lìliàng dàn shìyìng xìng."

